

OMNI

Application

DE Multifunktionales Spray für den alltäglichen Einsatz. Reinigen – entfernt verharzte Fette und Öle, Teerverschmutzungen, Flugrost Schützen – schützt vor Rostbefall und Kriechströmen Schmierer – schmiert vom Scharnier bis zum Fahrradpedal Lösen – löst kraftvoll Rost und Graphit, Quietschen und Knarren Anwendung: OMNI aufsprühen und einwirken lassen. Je nach Anwendungsfall mit einem Lappen nachwischen oder mit BIO-CIRCLE L die Reinigung vollenden.

EN Multifunctional product for everyday use. Cleaning – removes congealed greases and oils, tar marks, rust fi lms Protection – protects from fl ash rusting and creeping current Lubrication – lubricates virtually everything from hinges to bike pedals Removal – powerfully dissolves rust and graphite, squeaking and creaking Application: Spray OMNI on and allow to soak. Then, depending to your application, wipe with a cloth or complete the cleaning with BIO-CIRCLE L.

FR Produit pour l'usage quotidien. Nettoyant – enlève huiles et graisses résinifi és, goudrons, points de rouille Protéger – protège contre rouille et courant de cheminement Lubrifier – lubrifi e les charnières, les pédales de vélo et beaucoup plus Décaler – enlève vigoureusement rouille et graphite puissantet met fi n aux grincements et aux couinements Utilisation : Vaporiser OMNI et laisser agir. Selon le cas d'utilisation essuyer avec un chiff on, ou fi naliser le nettoyage avec BIO-CIRCLE L.

IT Spray multifunzionale per l'uso quotidiano. Pulisce – toglie grassi e oli resinificati, insudiciamenti di catrame, formazione di ruggine Protegge – protegge da ruggine e corrente di perdita Lubrifica – lubrifica tutto, dalla cerniera ai pedali delle bici Dissolve – dissolve vigorosamente ruggine e grafite, il cigolio e lo scricchiolio Applicazione: Sprizzare OMNI e lasciare che agisca. A seconda del caso d'uso o tergere con uno strofinaccio o completare la pulizia con BIO-CIRCLE L.

ES Producto multifuncional para uso diario. Limpieza – elimina las grasas congeladas, las marcas y las películas de óxido Protección – protege de la oxidación y de las corrientes de aire. Lubricación – lubrica prácticamente todo, desde los pedales de las bicicletas. Eliminación – disuelve poderosamente el óxido y el grafito, los chirridos y las roturas Aplicación: Pulverizar OMNI y dejar que se empape. A continuación, dependiendo de su aplicación, limpie con un paño o complete la limpieza con BIO-CIRCLE L. Mantener fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, Teléfono: 91 562 04 20. Ficha de datos de seguridad disponible bajo pedido.

NL Multifunctionele spray voor alledaags gebruik. Reinigen – verwijdert aangekoekte vetten en oliën, teeraanslag, vliegroeest Beschermen – beschermt tegen roest en kruipstromen Smeren – smeert zo goed als alles, van scharnier tot fietspedaal Oplossen – lost efficiënt roest op en maakt grafiet los, geen piepen en kraken Toepassing: OMNI opspoeien en laten inwerken. Afhankelijk van de toepassing met een vod nawrijven of met BIO-CIRCLE L de reiniging voltooien.

DK Multifunktionelt produkt til hverdagsbrug. Rengøring – Fjerner hærde fedt, olie, tjærepletter og rustfilm Beskyttelse – beskytter mod flyverust og krybestrøm Smøreevne – smører stort set ethvert emne fra hængsler til pedaler Fjerner – Opløser effektivt rust, grafit og knirkelyde Anvendelse: Spray OMNI på og tillad virketid. Alt efter din anvendelse tørres emnet rent med en klud eller afrensningen fuldføres i rensekar med Bio-Circle L.

OMNI

SE Multifunktionell produkt för daglig användning. Rengöring – tar bort härdade fetter och oljor, tjärmar, rostfilmer Skydd – skyddar mot blixtröst och kryptström Smörjning – smörjer praktiskt taget allt från gångjärn till cykelpedaler Borttagning – löser kraftigt upp rost och grafit, gnisslande och knarrande Användning: Spraya på OMNI och låt blötläggas, torka av med en trasa.

NO Universalspray til daglig bruk. Rengjøring – løser opp og fjerner størknet fett og olje, tjære og overflaterust Beskytter – beskytter mot overflaterust og kryptstrøm Smører – smører så å si alt fra hengsler til sykkelpedaler Løsner – fjerner og løser opp rust og grafit, forhindrer knirking og pipelyder Bruksanvisning: Spray på OMNI, la det det virke, avhengig av bruken, tørk av med klut eller fullfør rengjøringen med Bio-Circle L.

FI Monikäyttöinen suihke jokapäiväiseen käyttöön. Puhdistava - poistaa pihkaantuneen rasvan ja öljyn, tervan likaantumisen, leimahdusruosteen Suojaava - suojaa ruosteelta ja ryömintävirtauksilta Voiteleva - voitelee kaiken saranoista polkupyörän polkimiin Löysäävä - liuottaa tehokkaasti ruostetta ja grafiittia, vinkumista ja narinaa Sovellus: Suihkuta OMNia ja anna vaikuttaa. Käyttökohteesta riippuen pyyhi liinalla tai viimeistele puhdistusprosessi BIO-CIRCLE L:llä.

PL OMNI to preparat wielofunkcyjny do codziennego stosowania. Czyszczenie – usuwa zaschnięte smary i oleje, ślady smoły, naloty rdzy. Ochrona – chroni przed nalotami rdzy i prądem pełzającym. Smarowanie – smaruje praktycznie wszystko od zawiasów po pedały rowerowe. Usuwanie – silnie rozpuszcza rdzę i grafit, likwiduje skrzypienie. Sposób użycia: Spryskać, następnie pozostawić na powierzchni. W zależności od sposobu aplikacji, wytrzeć szmatką lub uzupełnić czyszczenie przy użyciu preparatu BIO-CIRCLE L.

CZ Víceúčelový produkt pro každodenní použití. Čistí – odstraňuje zpryskyřičnatělé oleje a tuky, dehtové stopy a rezavé filmy Chrání – chrání proti korozi, snižuje vlhkost v motorech a elektrických zařízeních Maže – vše od pantů u dveří až po pedály na kole Odstraňuje – rozpouští rez a grafit, zabráňuje vrzání a skřípání Použití: Nastříkejte a nechte chvíli působit. Podle potřeby následně vyleštěte hadříkem nebo dočistěte kapalinou BIO-CIRCLE L.

SK Multifunkčný prostriedok na každodenné použitie. Čistenie – odstraňuje stvrdnuté tuky a oleje, znečistenia od asfaltu, jemnú hrdzu Ochrana – chráni pred koróziou a pred povrchovým elektrickým prúdom Mazanie – vhodný od mazania pántov až po mazanie pedálov bicykla Rozpúšťanie – účinne rozpúšťa hrdzu a grafity, odstraňuje škripanie a vrzganie. Návod na použitie: Nastriekajte na povrch a nechajte pôsobiť. V prípade potreby zotrite suchou handrou alebo dočistite s BIO-CIRCLE L.

RO Produs multifuncțional pentru uz zilnic. Curățare – îndepărtează grăsimile și uleiurile congelate, urme de gudron, filme de rugină Protecție – protejează împotriva ruginii de cenușă și curent târâtor Ungere – lubrificază practic orice de la balamale la pedale de bicicletă Îndepărtare – dizolvă puternic rugina și grafitul Aplicare: Pulverizați OMNI pe și lăsați să se înmoaie. Apoi, în funcție la aplicația dvs., ștergeți cu o cârpă sau repetați curățarea cu BIO-CIRCLE L.

OMNI

LT Daugiafunkcinis produktas kasdieniam naudojimui. Valymui – šalina sukietėjusius tepalo ir alyvos, dervos likučius, lengvas rūdis. Apsaugai – apsaugo nuo staigaus rūdijimo ir girgždėjimo. Tepimui – nuo durų vyrių iki dviračių pedalo. Šalinimui – veiksmingai šalina rūdis ir grafitą. NAUDOJIMAS: užpurkškite „OMNI“ ir truputi palaukite. Po to, priklausomai nuo siekiamo rezultato, nuvalykite šluoste arba užbaikite valymą skysčiu „BIO-CIRCLE L“.

HU Multifunkcionális termék mindennapi használatra. Tisztítás – eltávolítja az összeállt olaj- és zsírszennyeződések, kátrány nyomokat, rozsdafilmet. Védelem – véd a futórozsdától és a kúszóárak ellen. Kenés – szinte mindenre használható a zsanéroktól a kerékpár pedáljáig. Eltávolítás – hatékonyan oldja a rozsdát és grafit szennyeződést, megszünteti a nyikorgást, recsegést. Alkalmazás: permetezze a felületre az OMNI-t és hagyja, hogy szívja a felület. A felhasználástól függően törölje le ronggyal, vagy a Bio-Circle L-lel mossa le.

TR Günlük kullanım için çok fonksiyonlu ürün CLP Yönetmeliğine uygun olarak etiketleme gerek yoktur, VOC içermez Temizlik - Sertleşmiş gresleri ve yağları, katran izlerini, pas lekelerini çıkarır Koruma - Ani paslamaya ve sürtünmeye karşı korur Yağlama - Menteşelerden bisiklet pedallarına kadar neredeyse herşeyi yağlar Çıkarma - Pas ve grafiti güçlü bir şekilde çözer. Uygulama: OMNI 200'ü uygulayın ve köpürmeye bırakın. Ardından, uygulamanıza bağlı olarak, bir bezle silin veya BIO-CIRCLE L ile temizliği tamamlayın.

KOR 윤활방청제 세척- 응고된 구리스, 오일, 타르, 녹 보호- 광택 및 변색 보호 윤활- 자전거 페달과 같은 경첩류의 윤활 제거- 녹이나 탄소를 분해 적용- 표면에 충분히 분사한다. 경우에 따라 닦아내거나 BIO-CIRCLE 제품으로 세척한다.

BG Мултифункционален продукт за приложение във всекидневието. За почистване – премахва спечени гresi и масла, следи от катран, ръжда За защита – защитава от ръжда и влага За смазване – смазва всичко от панти до педали на велосипеди За премахване – разтваря ръжда и графит, разхлабва спечени механизми Приложение: напръскайте и оставете да попие. След това, в зависимост от приложението, избършете с парцал, обезмаслете напълно с BIO-CIRCLE L или оставете като защитен филм.